



ISTITUTO NAZIONALE PREVIDENZA SOCIALE

Direzione Centrale Risorse Strumentali

CENTRALE ACQUISTI

INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

ex art. 71, comma 2°, del D.Lgs. n. 163 del 12 aprile 2006

Procedura aperta di carattere comunitario, ai sensi dell'art. 55, 5° comma del D.Lgs. n. 163 del 12 aprile 2006, con dematerializzazione delle offerte, volta all'affidamento della fornitura di «Prodotti di carta e cancelleria ad uso ufficio per l'INPS - III edizione»

Via Ciro il Grande, 21 – 00144 Roma

tel. +390659054280 - fax +390659054240

C.F. 80078750587 - P.IVA 02121151001

1) Quesito

Si chiede conferma che i prezzi offerti per i CD/DVD/USB devono essere comprensivi del contributo SIAE.

Chiarimento

Si conferma che il contributo SIAE costituisce una componente del prezzo, stante la natura corrispettiva del c.d. "compenso per copia privata" di cui all'art. 71-septies della l. n. 633/1941.

2) Quesito

Si chiede di verificare la descrizione del prodotto nr INPSCN_63. I punti 24/60 non risultano esistere, s'intende forse 24/6?

Chiarimento

Trattasi di mero errore materiale. Il prodotto di riferimento è "Punti per cucitrice 24/6".

3) Quesito

Si chiede conferma se è possibile offrire prodotti ecologici in sostituzione della cancelleria standard con caratteristiche simili seppur non identiche. Esempio: codice INPSCN_52, è possibile offrire un portamine ecologico ma con clip e puntale in plastica anziché metallo?

Chiarimento

Come previsto al paragrafo 3.1 del Capitolato Tecnico, i prodotti di cancelleria ecologici offerti in aggiunta o in sostituzione a quelli base dovranno essere altresì «equivalenti per caratteristiche funzionali» ai medesimi prodotti base.

4) Quesito

Per il prodotto INPSCN_8 Si chiede conferma se è possibile offrire blocchi da 20 fogli riproporzionando il prezzo offerto per il blocco da 25 fogli richiesto. Es prezzo offerto in gara = 100€, prezzo applicato in caso di aggiudicazione per il blocco da 20 fogli = 75€ (riproporzionato il prezzo di 100€ per il nr inferiore di fogli)

Chiarimento

Relativamente al prodotto INPSCN_8, si conferma che il Concorrente può offrire un blocco da 20 fogli. Il prezzo offerto deve comunque riferirsi ad un blocco da 25 fogli, fermo restando l'adeguamento del prezzo stesso alla consegna della fornitura.

Es. prezzo offerto in gara per il blocco da 25 fogli = € 100

prezzo applicato al blocco da 20 fogli in caso di aggiudicazione = € 80

5) Quesito

Per quanto riguarda le certificazioni ambientali dei prodotti di cancelleria ecologica offerti si chiede conferma che verranno accettate certificazioni e autodichiarazioni dei produttori che certifichino come ambientale il processo di produzione o un componente del prodotto (es: il cartone FSC delle scatole progetto) così come richiesto dalla maggior parte delle centrali di committenza (es: ARCA Lombardia, Intercenter Emilia Romagna, etc.). Per questo punto si richiede di avere risposta prima del termine previsto per l'invio dei chiarimenti del 20/4, questo per permettere ai concorrenti di recuperare le relative dichiarazioni/certificazioni dai relativi produttori.

Chiarimento

Come previsto al paragrafo 3.1 del Capitolato Tecnico, i prodotti di cancelleria ecologici offerti dovranno rispondere a una o più delle seguenti caratteristiche:

- **«*possedere marchi pubblici e/o certificazioni di qualità, quali Ecolabel, FSC, Blauer Engel, White Swan, Nordic Swan, etc.;***
- ***essere prodotti con materiale riciclato non inferiore al 60%».***

6) Quesito

In riferimento alla procedura in oggetto si chiede conferma che le certificazioni ambientali potranno essere prodotte in lingua inglese poiché si tratta, nella maggior parte dei casi, di certificazioni internazionali in lingua inglese.

Chiarimento

Si conferma e si precisa che, come previsto dall'art. 14, commi 2° e 18° del Disciplinare di Gara, «nel caso in cui [...] i documenti a corredo dell'Offerta siano redatti in lingua diversa da quella italiana, i medesimi dovranno essere accompagnati da una traduzione in lingua italiana certificata conforme al testo originale dalle autorità diplomatiche o consolari italiane del Paese in cui sono stati redatti, oppure da un traduttore ufficiale».